



Consolato Generale d'Italia
Hannover

Freundallee 27 – 30173 Hannover

Tel.: 0049 - (0) 511 - 28 37 921

Fax: 0049 - (0) 511 - 28 37 930

e-mail: segreteria.hannover@esteri.it

Richiesta di rilascio della dichiarazione di valore per titolo di studio conseguito nella Circoscrizione Consolare di Hannover

(Bremen, Hamburg, Mecklenburg-Vorpommern, Niedersachsen, Schleswig-Holstein)

da presentare alle competenti Autorità in Italia per il successivo riconoscimento del titolo in Italia
(dichiarazione di equipollenza) o alle Università/Scuole ai fini dell'iscrizione.

La domanda (**Modulo A**) deve essere compilata in ogni sua parte e inviata per posta a:

Consolato Generale di Hannover, Segreteria

Freundallee 27 – 30173 Hannover

1) Se si tratta di titolo scolastico NON universitario (per es. Abitur), alla domanda (Modulo A) deve essere allegata la seguente documentazione:

- a) **1 copia autenticata del titolo di studio conseguito** (Zeugnis/Diplom) e la **rispettiva traduzione giurata in lingua italiana** ([vedi lista traduttori](#)). Questi documenti verranno allegati alla dichiarazione di valore. **IMPORTANTE:** la copia autenticata e la traduzione devono formare un unico documento, pertanto si raccomanda di inviare al traduttore la copia autenticata con i timbri di autenticazione in originale, non rifotocopiata;
- b) **1 fotocopia del documento d'identità** del/della richiedente;
- c) **1 busta A4 indirizzata** al/alla richiedente, a cui verrà inviata la Dichiarazione di Valore.

2) Se si tratta di titolo Universitario (Bachelor, Laurea Magistrale, Laurea Specialistica), alla domanda (Modulo A) deve essere allegata la seguente documentazione:

- a) **1 copia autenticata del certificato di Laurea** (Diplomzeugnis) e la **rispettiva traduzione giurata in lingua italiana** ([vedi lista traduttori](#)). Questi documenti verranno allegati alla dichiarazione di valore. **IMPORTANTE:** la copia autenticata e la traduzione devono formare un unico documento, pertanto si raccomanda di inviare al traduttore la copia autenticata con i timbri di autenticazione in originale, non rifotocopiata;
- b) **1 copia dell'Ordinamento degli studi e degli esami del corso di laurea** (Studien- und Prüfungsordnung) vigente al momento del conseguimento del titolo (questo può essere inviato anche in forma digitale a: segreteria.hannover@esteri.it);
- c) **1 fotocopia del documento d'identità** del/della richiedente;
- d) **1 busta A4 indirizzata** al/alla richiedente, a cui verrà inviata la Dichiarazione di Valore

Per altre informazioni rivolgersi a segreteria.hannover@esteri.it oppure chiamare il numero **0049 (0)511-28 37 921**

Nel caso in cui le dichiarazioni di valore e le legalizzazioni dovessero servire per motivi di studio, queste sono esenti da tassa ai sensi dell'art. TC 66N, altrimenti sono soggette a tariffa consolare. Per l'esenzione sarà necessario presentare la conferma dell'iscrizione da parte dell'istituzione (p. es. preimmatricolazione universitaria).

ATTENZIONE: L'esenzione **non** si applica qualora il/la richiedente sia residente in Italia.

COSTI E TARIFFE (da versare tramite bonifico):

Le tariffe da applicare sono le seguenti:

€ 50,00 per la dichiarazione di valore

€ 24,00 per la legalizzazione di ogni firma del traduttore accreditato presso il Consolato Generale di Hannover

Spese postali: per l'invio in Germania vengono calcolati **€ 4,45** per la spedizione con posta raccomandata; per l'invio in Italia vengono calcolati **€ 7,00** per la spedizione con posta raccomandata.

Gli importi dovranno essere versati sul conto corrente intestato a questo Consolato Generale, specificandone la causale: *"Dichiarazione di valore - Nome e Cognome"*:

Nome: Generalkonsulat der Italienischen Republik

Commerzbank – IBAN: DE36 2508 0020 0736 4775 00

Versamento dall'estero – BIC: DRESDEFF250

ATTENZIONE: Per il pagamento della pratica, si prega di attendere che l'Ufficio, una volta visionata la documentazione, comunichi al richiedente l'importo necessario.

Si prega d'inviare la ricevuta del bonifico per e-mail.

(Aggiornato il 05.11.2025)

MODULO A (FORMULAR A)

Al Consolato Generale d'Italia
Hannover
(Italienisches Generalkonsulat Hannover)

RICHIESTA DICHIARAZIONE DI VALORE (Antrag auf Ausstellung einer Rechtswerterklärung)

Il/La sottoscritto/a _____
(Der/Die Unterzeichner/in)

Nato/a _____ il _____
(Geboren in) (am)

Residente in (Nazione) _____ Città _____
(Wohnhaft in [Land]) (Ort)

Indirizzo _____ Tel/cell _____
(Anschrift) (Tel./Mobil)

e-mail _____ Cittadino tedesco/italiano/ altro _____
(E-Mail) (Staatsangehörigkeit deutsch/italienisch/sonstige)

Documento di identità n. _____ rilasciato da _____ il _____
(Personalausweis- oder Pass-Nr.) (ausgestellt von) (am)

del quale allego fotocopia. Stato civile _____
(Ausweiskopie füge ich bei) (Familienstand)

Dichiara di aver conseguito in Germania (Land _____) il titolo di studio
di cui chiede il rilascio della Dichiarazione di valore
(erklärt, in Deutschland [Bundesland] den Schul- bzw. Studienabschluss erworben zu haben, für den
er/sie die Ausstellung der Rechtswerterklärung beantragt)

Volendo ottenere in Italia (Verwendungszweck in Italien):

- ☐ L'equipollenza del titolo di studio (Beantragung der Gleichwertigkeit des Abschlusses)
- ☐ Il riconoscimento del titolo di studio per l'esercizio professionale (Anerkennung des Abschlusses zur Berufsausübung)
- ☐ Il proseguimento degli studi (Fortsetzung des Studiums)
- ☐ Altro (Sonstiges) _____

Data (Datum) _____

Firma (Unterschrift) _____